

MINUTES OF PROCEEDINGS

TUESDAY, OCTOBER 1, 1985

(1)

[Text]

The Sub-Committee on the Disabled and the Handicapped of the Standing Committee on Communications and Culture met at 3:45 o'clock p.m., this day, for the purpose of organization.

Members of the Sub-Committee present: Patrick Boyer, Alfonso Gagliano, Bruce Halliday, Jean-Luc Joncas and Neil Young.

The Clerk of the Sub-Committee presided over the election of the Chairman.

Neil Young, seconded by Bruce Halliday, moved,—That Patrick Boyer do take the Chair of this Sub-Committee, as Chairman.

The question being put on the motion, it was agreed to.

The Chairman took the Chair.

On motion of Bruce Halliday, it was agreed,—That Thérèse Killens be elected, *in absentia*, Vice-Chairman of this Sub-Committee.

On motion of Neil Young, it was agreed,—That Bruce Halliday be elected Co-Vice-Chairman of this Sub-Committee.

On motion of Bruce Halliday, it was agreed,—That all Members of the Sub-Committee do compose the steering committee and that the quorum of the Sub-Committee do consist of the Chairman or a Vice-Chairman and one member of each Party.

On motion of Neil Young, it was agreed,—That the Chairman or a Vice-Chairman be authorized to hold meetings, to receive and authorize the printing of evidence when a quorum is not present.

At 4:00 o'clock p.m., the Committee proceeded to sit *in camera*.

On motion of Bruce Halliday, it was agreed,—That the Sub-Committee print 5,000 copies of its *Minutes of Proceedings and Evidence*.

On motion of Neil Young, it was agreed,—That, in the absence of a quorum, the Chairman be empowered to authorize that reasonable travelling and living expenses be paid to a maximum of three representatives per organization, when necessary.

On motion of Alfonso Gagliano, it was agreed,—That the Clerk be authorized to purchase for the Committee's own use, such publications and supplies as may be required.

It was agreed,—That the members of the Sub-Committee make recommendations to the Clerk of the Sub-Committee for Research Officers.

On motion of Jean-Luc Joncas, it was agreed,—That the Clerk of the Sub-Committee be authorized to retain the services of:

PROCÈS-VERBAUX

LE MARDI 1^{er} OCTOBRE 1985

(1)

[Traduction]

Le Sous-comité sur les invalides et les handicapés du Comité permanent des communications et de la culture tient, aujourd'hui à 15 h 45, sa séance d'organisation.

Membres du Sous-comité présents: Patrick Boyer, Alfonso Gagliano, Bruce Halliday, Jean-Luc Joncas, Neil Young.

Le greffier du Sous-comité préside l'élection du président.

Neil Young, appuyé par Bruce Halliday, propose,—Que Patrick Boyer occupe le fauteuil à titre de président du présent Sous-comité.

La motion est mise aux voix et adoptée.

Le président occupe le fauteuil.

Sur motion de Bruce Halliday, il est convenu,—Que Thérèse Killens soit élue, *in absentia*, vice-présidente du présent Sous-comité.

Sur motion de Neil Young, il est convenu,—Que Bruce Halliday soit élu vice-coprésident du présent Sous-comité.

Sur motion de Bruce Halliday, il est convenu,—Que tous les membres du Sous-comité fassent partie du comité de direction, et que pour que le quorum du Sous-comité soit atteint, le président ou le vice-président ainsi qu'un membre de chaque parti participent à la réunion.

Sur motion de Neil Young, il est convenu,—Que le président ou un vice-président soit autorisé à tenir des réunions, à recevoir des témoignages et à en permettre l'impression en l'absence du quorum.

A 16 heures, le Comité procède à huis clos.

Sur motion de Bruce Halliday, il est convenu,—Que le Sous-comité fasse imprimer 5,000 exemplaires de ses *Procès-verbaux et témoignages*.

Sur motion de Neil Young, il est convenu,—Qu'en l'absence du quorum, le président soit chargé d'autoriser le remboursement, aux témoins, des frais de déplacement et de séjour, jusqu'à concurrence de trois délégués par organisme, au besoin.

Sur motion d'Alfonso Gagliano, il est convenu,—Que le greffier soit chargé de se procurer, à l'usage du Comité, les publications et les fournitures nécessaires.

Il est convenu,—Que les membres du Sous-comité recommandent au greffier dudit Sous-comité de faire appel à des attachés de recherche.

Sur motion de Jean-Luc Joncas, il est convenu,—Que le greffier du Sous-comité soit chargé d'engager les personnes suivantes: